



TOURING



ARB Esperance Tent

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres ARB "ESPERANCE" Dachzeltes - die schnelle und einfache Art, Camping zu genießen.

In dieser Broschüre finden Sie alle Informationen, die Sie benötigen, um Ihr Dachzelt optimal zu nutzen und zu genießen. Bei richtiger Pflege wird Ihnen Ihr Dachzelt viele Jahre lang problemloses Camping ermöglichen.

ARB ESPERANCE TENT



- Wenn Sie Rücken-, Knie- oder andere Gesundheitsprobleme haben, versuchen Sie NICHT, das Zelt auf Ihrem Fahrzeug aufzubauen.
- Ihr Fahrzeug MUSS mit geeigneten Querträgern, einer geeigneten Plattform oder THULE-Dachträger ausgerüstet sein, um dieses Zelt zu montieren.
- Wenn Sie das Zelt auf dem ARB Dachträger "BASE RACK" montieren, verwenden Sie bitte die richtigen Montagebügel um das Zelt am ARB "BASE RACK" zu befestigen.
- Querträger MÜSSEN eine mögliche dynamische Gewichtsbelastung von mindestens 75 kg aufweisen und MÜSSEN einen Abstand von mindestens 76 cm haben.

Unter keinen Umständen dürfen Flammenquellen oder Heizgeräte im Inneren des Zeltes verwendet werden. Halten Sie beim Camping alle Flammenquellen vom Zelt fern und achten Sie auf in der Luft befindliche Glut, die mit dem Zelt in Kontakt kommen könnte.

Wichtigstes Zubehör

Bevor Sie mit dem Aufbau des Esperance-Zeltes beginnen, vergewissern Sie sich bitte, dass es folgendes Zubehör enthält:

- 1x Hartschalenzelt mit montierter Leiter
- 2 x Aluminium-Montageschienen (einschl. 4 M6*40mm-Schrauben und 4 selbstsichernde Muttern); installiert.
- 1 Werkzeugsatz (enthält einen 13/10mm Schraubenschlüssel, 4 U-förmige Halterungen, 8 M8*50mm-Schrauben u 8 Nyloc-Muttern)
- 1 x Aufbewahrungstasche, 1 x Schuhtasche
- 1 x Aufbewahrungstasche für die Stahlstangen
- 6 x Stahlstangen für die Fenstermarkisen und das Eingangsvordach
- Reparaturset & Zigarettenstecker-zu-USB-Adapter



2021 V1 BR

Kondensation und Wetter

Bei schlechtem Wetter ist es immer empfehlenswert, alle Fenster zu schließen und das Vordach herunterzuklappen.

Bei starkem Wind oder sehr schlechtem Wetter sollten Sie das Zelt vollständig abbauen und einen sicheren Ort aufsuchen.

Bei nassem Wetter und feuchter Witterung sollten Sie die Fenster oben leicht geöffnet lassen. Dies kann dazu beitragen, die Kondensation im Zelt zu verringern.

Wenn Sie Fenster und Türen leicht geöffnet halten, wird die Querlüftung gefördert und die Möglichkeit, dass sich Wasserdampf ansammelt reduziert.

Kondensation tritt auf, wenn die Innenseite des Zeltes warm und die Aussenseite kalt ist, die Temperaturschwankungen bilden Wasserdampf der sich auf der Innenseite des Zeltes niederschlägt.

Das Zelt ist nicht undicht, sondern es handelt sich um Kondensation.

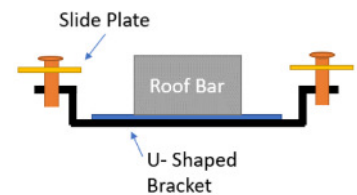
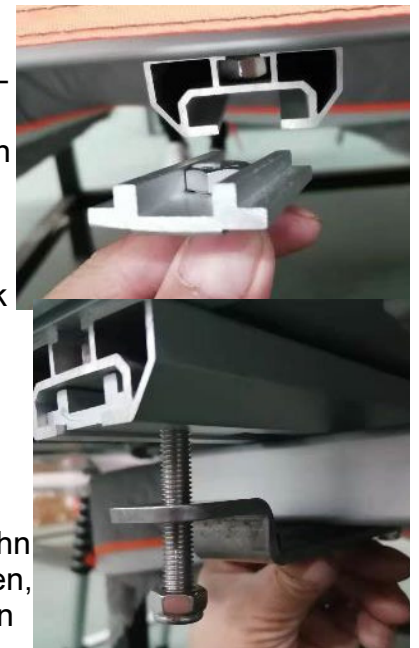
Wenn Sie Fenster und Türen leicht geöffnet halten, wird die Kondensation drastisch reduziert.

Einbau (gilt für getrennte Querträger)

Das ARB Esperance-Zelt kann nur in der Konfiguration "Off the side" montiert werden, Dies ermöglicht das Ausklappen des Zeltes von der Seite des Fahrzeugs, der Eingang des Zeltes befindet sich auf der rechten Seite des Fahrzeugs (von hinten gesehen). Bei Montage an einem ARB "BASE RACK" beachten Sie bitte die Montageanleitung, die den Halterungen beiliegt.

1. 2 Personen stellen sich an die Vorderseite des Zeltes und 2 Personen an die Hinterseite.
2. Fassen Sie die Bodenplatte an der Unterseite des Zeltes und heben Sie sie bis zur Taille und dann über Ihre Schultern. Achten Sie auf die richtige Hebetchnik oder nehmen Sie mechanische Hilfen in Anspruch.
3. Schieben Sie das Zelt vorsichtig auf die Querstangen oder die Montagefläche..
4. Vergewissern Sie sich, dass das Zelt mittig auf dem Fahrzeug steht, und prüfen Sie die Abstände für die Vordächer und Fensteröffnungen
5. Stecken Sie die Bolzen wie abgebildet durch die Gleitplatte. Sie müssen 8 x Platte/Bolzen-Kombinationen einrichten. Für jede Ecke des Zeltes werden 2x Platten+ 2x Bolzen benötigt. Schieben Sie die Platte (mit dem Bolzen in die Schiene unter dem Zelt. Eine Kombination aus Platte und Bolzen sollte auf jeder Seite des Dachträgers positioniert werden, an dem das Zelt befestigt werden soll. Achten Sie darauf daß Sie keinen Kontakt zum Lack des Fahrzeugs haben und prüfen Sie die Abstände.
6. Eine Person hebt das Zelt an, während eine andere Person die Kombination aus Platte und Bolzen am Dachträger vorbeischiebt, so dass sich auf jeder Seite des Dachträgers ein Bolzen befindet.
7. Nehmen Sie den U-förmigen Bügel und befestigen Sie ihn unter dem Querträger, so dass die Bolzen hindurchgehen, oder lesen Sie die Montageanleitung für die Montage an einem ARB "BASE RACK"
8. Befestigen Sie eine Mutter auf jeder Schraube und ziehen Sie sie mit dem mitgelieferten 13-mm-Schraubenschlüssel an.

- a. **WICHTIG:** Ziehen Sie die Bolzen abwechselnd an, um eine gleichmäßige die Halterungen zu erreichen. Das Anzugsmoment sollte 22nm betrage



9. Wiederholen Sie die Schritte 7-8 für die restlichen 3 Klammern.



WICHTIG: WENN SIE DAS ZELT AN IHREM FAHRZEUG MONTIEREN, VERGEWISSERN SIE SICH, DASS JEDE HALTERUNG SICHER BEFESTIGT IST NICHTBEACHTUNG KANN ZU SCHÄDEN, VERLETZUNGEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN. DREHMOMENTEINSTELLUNGEN SIEHE OBEN.

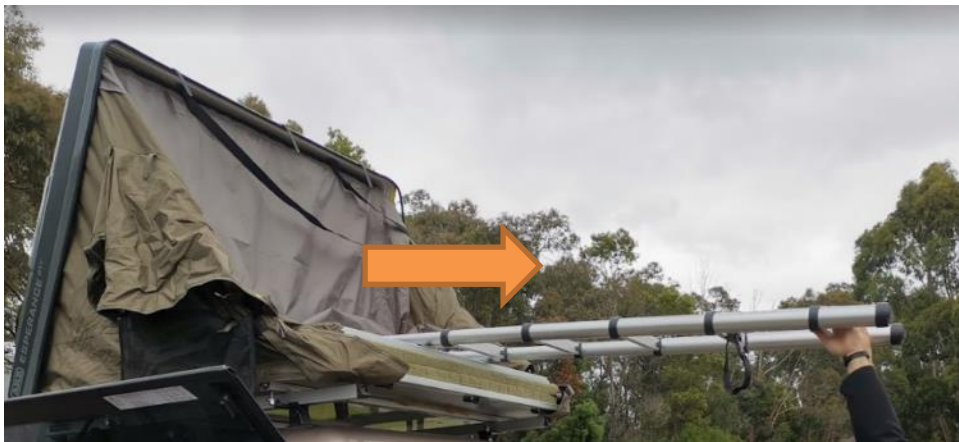
HINWEIS: Prüfen Sie den festen Sitz des Zeltes nach einer kurzen Strecke und danach in regelmäßigen Abständen. Ziehen Sie die Halterungen wenn nötig nach. Das Überprüfen und Festziehen der Halterungen gehört immer zu einer guten Reisevorbereitung und verringert das Risiko von Schäden und Verletzungen

ÖFFNEN DER HARTSCHALE

1. Entriegeln Sie die 3 Befestigungsriemen wie in der Abbildung unten;
2. Drücken Sie die Hartschale mit einer Hand nach oben. Die Gasdruckfedern helfen beim Öffnen der Schale, möglicherweise müssen Sie etwas Unterstützung beim Anheben leisten.
3. Sobald der Deckel vollständig geöffnet ist, greifen Sie nach oben und lösen Sie den Gurt, der die Leiter sichert.,



4. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Leiter und fahren Sie die Leiter vollständig aus.



5. Lösen Sie das elastische Band und ziehen Sie die Leiter nach unten. Diese wirkt wie ein Hebel und fährt den Boden aus

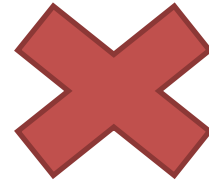


BEDIENUNG DER LEITER



VORSICHT: WENN DIE LEITER NICHT RICHTIG GESICHERT IST, KANN ES ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN. LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE ANWEISUNGEN BEVOR SIE DIE LEITER BENUTZEN.

1. Wenn Sie die Leiter öffnen, fahren Sie alle Sprossen aus und vergewissern Sie sich, dass jede Sprosse von unten nach oben verriegelt ist.



2. Achten Sie darauf, dass der Fuß der Leiter auf ebenem, festem Boden steht.
 - a. Wenn das Gelände keinen stabilen, ebenen Stand der Leiter zulässt stellen Sie Ihr Fahrzeug an einen anderen Ort oder ebenen Sie den Boden. Nutzen Sie die Leiter NICHT auf unebenem Boden oder auf Steinen, Sand oder Schlamm. Ein fester Untergrund wird empfohlen.
3. Stellen Sie die Leiter in einem ungefähren Winkel von 70° auf, wie oben abgebildet, und stellen Sie sicher, dass sie fest auf dem Boden steht. Wenn der Winkel angepasst werden muss, siehe unten.
 - a. Die Leiter sollte in der Lage sein, die Verlängerungsplatte und die Insassen des Zelts zu unterstützen. Das Hauptpaneel (Boden) und Verlängerungsplatte (an der Leiter befestigt) sollten waagrecht sein
 - b. Die Leiter sollte NICHT zu weit ausgezogen sein, da sie dann nicht genug Halt bietet, und sie sollte auch nicht zu senkrecht sein.
4. Einstellen des Leiterwinkels: Um den richtigen Leiterwinkel zu erreichen, verkürzen Sie die Leiter, indem Sie die oberen Verriegelungsknöpfe drücken und die oberste Sprosse einklappen. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf an weitere Sprossen.
5. Prüfen Sie vor dem Besteigen der Leiter, ob jede Sprosse gesichert und eingerastet ist. Schauen Sie immer zur Leiter, wenn Sie in das Zelt hinein- bzw. aus dem Zelt herausklettern.



VORSICHT - wenn die Leiter in einem zu großen Winkel aufgestellt wird, ist der Halt für die Verlängerungsplatte und das Zelt nicht ausreichend, was zu Verletzungen und Schäden an Ihnen und Ihrem Eigentum führen kann. Beachten Sie die obige Abbildung mit dem grünen Häkchen.

AUFRICHTEN DES ZELTES

1. Das Eingangsvordach sollte mit Hilfe der beiden mitgelieferten Federstahlstangen aufgestellt werden.
2. Steigen Sie die Leiter zur Hälfte hinauf, nehmen Sie eine Stange und stecken Sie das gerade Ende (ohne Haken) vorsichtig in eines der Löcher links oder rechts vom Befestigungspunkt der Leiter (siehe Abbildung unten).
Der Haken am oberen Ende der Stange sollte nach unten gerichtet sein.



3. Halten Sie die Stange mit einer Hand fest, mit der anderen Hand halten Sie die Ecke des Zeltes und führen Sie den Haken der Stange, mit der Spitze nach unten, in die Metalltöse ein. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.
4. Prüfen Sie, ob die Leiter richtig positioniert ist und betreten Sie das Zelt
5. Die Fenstermarkisen können mit den verbleibenden Federstahlstangen aufgestellt werden.
6. Die Laschen der Scharnierabdeckung können an den Klebebandpads unter dem Zeltboden befestigt werden. Sichern Sie alle anderen losen Bänder.
7. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite des Zeltes.
8. Verwenden Sie die beiden mitgelieferten Aluminium-C-Kanäle platzen Sie diese im Bereich des Gestänges, um das Zelt im Falle von schlechtem Wetter zu sichern.



Beleuchtung

Befestigen Sie die mitgelieferten Kabel und führen Sie die Kabel durch die Scharnierabdeckklappe an der Seite des Zeltes zur Außenseite des Zeltes und dann zu einer geeigneten 10-Ampere-12V-Steckdose. Achten Sie darauf, das Kabel zu entfernen und in die Tasche zu verstauen, bevor Sie die Hülle oder das Scharnier schließen, um ein Einklemmen oder Durchschneiden des Kabels zu vermeiden. Bevor Sie das Zelt schließen, entfernen Sie das Kabel und verstauen Sie es.

SCHLIESSEN DER HART SCHALE



WARNUNG: Bevor Sie das Zelt schließen, **MÜSSEN** Sie die beiden C-Chanel-Stangen an den Gasdruckfedern entfernen

1. Stahlstangen von Vordach und Fenstern entfernen, Elektrokabel entfernen+verstauen, C-Kanäle entfernen
2. Drücken Sie die Verlängerungsplatte mit Hilfe der Leiter nach oben und legen Sie dann die Verlängerungsplatte auf die Grundplatte - Es kann erforderlich sein, das Bettzeug zum gegenüberliegenden Ende der Schale zu schieben.
3. Ziehen Sie die Leiter, beginnend mit den untersten Stufen, ein. Achten Sie darauf, dass Sie die Entriegelungsknöpfe mit den Daumen drücken und dass Sie sich keine Finger zwischen den Sprossen einzuklemmen. Sichern Sie die Leiter mit den mitgelieferten Gurten.
4. Decken Sie die Leiter mit der Leiterabdeckung ab..
5. Sichern Sie den Zeltkörper mit dem elastischen Spanngurt, siehe Schritt 5 des Öffnens der Hülle
6. Nehmen Sie das dicke schwarze Nylonband, das oben an der Schale befestigt ist (eventuell müssen Sie die Federstahlstangen verwenden, um den Gurt zu erreichen). Ziehen Sie an dem Riemen nach unten, um die Schutzhülle zu schließen.
7. Wenn Sie das Zelt schließen, müssen Sie eventuell etwas überschüssigen Stoff einschlagen.
8. Verbinden Sie die 3 Befestigungsriemen, mit denen die Schale an der Basis befestigt ist, wieder und ziehen Sie sie fest zum Fahrzeug, um den Riemen zu sichern.
9. Die Befestigungsgurte halten Ihr Zelt geschlossen. Achten Sie **IMMER** darauf dass die Hartschale vollständig geschlossen ist + die Riemen sicher befestigt sind, bevor Sie losfahren. Die regelmäßige Überprüfung der Riemen ist ebenfalls empfohlen.
10. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, das Zelt vollständig zu schließen, kann dies daran liegen, dass zu viel Bettzeug im Zelt verblieben ist. In diesem Fall entfernen Sie etwas von dem Bettzeug und versuchen Sie es erneut.,



Hinweis: Die empfohlene Höchstgeschwindigkeit wenn Sie das Zelt auf Ihrem Fahrzeug haben, beträgt 110 km/h (68 MPH). Die Fahrgeschwindigkeit sollte immer den aktuellen Fahrbedingungen angepasst werden, wie z. B. Straßenart + -beschaffenheit, Wetter (Windverhältnisse, Regen) sowie den geltenden staatlichen Geschwindigkeitsbegrenzungen. **Fahren Sie langsam auf Unebenheiten und holprigen Straßen.**

All technical data and photos are subject to change due to

Vorsichtsmaßnahmen, Lagerung und Pflegehinweise

- Üben Sie beim Schließen des Zelt keine übermäßige Kraft auf die 3 Befestigungsbänder aus mit denen die Schale am Boden befestigt ist.. Diese Bänder sind nur dazu gedacht, die Zeltunterlage und die Außenhaut zusammenzuhalten, und nicht um die Teile zusammenzuziehen / zu verzurren. Wenn Sie das Zelt schließen, drücken Sie die obere Schale kräftig nach unten, um das Zelt zu komprimieren, und verwenden Sie dann die 3 Befestigungsriemen, um die Basis in dieser Position zu sichern.
- Lagern Sie das Zelt nicht nass. Falls Sie das Zelt in nassem Zustand wegpacken müssen, schließen Sie alle Zelttüren und Fenster, um das Innere des Zelt zu schützen, und packen Sie es ein, bis das Wetter besser ist. Öffnen Sie das Zelt so bald wie möglich und lassen Sie es gründlich austrocknen um Schimmel, Moder und Fäulnis zu verhindern. Wenn das Zelt für längere Zeit geschlossen bleiben soll, ist es sehr wichtig, dass das Zelt vollständig trocken ist. Schimmel wird nicht von der Garantie abgedeckt, wenn er darauf zurückzuführen ist dass das Zelt nass oder feucht gelagert oder verpackt wurde. Trocknen Sie Ihr Zelt vor der Lagerung vollständig.
- Beachten Sie, dass sich die Gesamthöhe Ihres Fahrzeugs durch die Montage eines Dachzelts erhöht. Sie sollten die Gesamthöhe Ihres Fahrzeugs mit montiertem Dachzelt messen, da Sie diese Information benötigen, um zu entscheiden, ob das Fahrzeug in Parkhäuser usw. einfahren kann. Daraus resultierende Schäden sind von der Garantie nicht abgedeckt. Sie sollten Ihre Höhe kennen, bevor Sie Ihr Fahrzeug bewegen!
- Durch die Befestigung eines Dachzelts auf Ihrem Fahrzeug verändert sich (wie bei jeder anderen Last auf dem Dachgepäckträger) der Schwerpunkt des Fahrzeugs. Passen Sie Ihre Fahrweise entsprechend an.
- Inspektionen während der Fahrt: Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Muttern und Schrauben mit denen Ihr Dachzelt auf dem Dach Ihres Fahrzeugs befestigt ist, fest sitzen und in gutem Zustand sind. Prüfen Sie, ob die Leiter sicher befestigt ist und ob das Sicherungsband angebracht und in gutem Zustand ist.

Garantiebedingungen und Konditionen

Für das ARB "Esperance" Dachzelt gilt eine 3-Jahres-Garantie (36 Monate), ab dem Datum des Kaufs.

Die Garantie deckt alle Aspekte der Verarbeitung, des Finishs und des Materials ab.

Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die nach dem australischen Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung bei einem schwerwiegenden Fehler und auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben außerdem Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren. Sie haben auch das Recht auf Reparatur oder Ersatz, wenn die Waren nicht von akzeptable Qualität sind und der Fehler nicht als schwerwiegender Fehler einzustufen ist. Wenn für dieses Produkt eine Garantie erforderlich ist, bringen Sie es bitte zusammen mit dem Kaufbeleg und der Rechnung zu Ihrem nächsten ARB Geschäft zurück, zusammen mit Ihrer Kaufquittung und der Chargennummer, die sich auf der Innenstange des Zelt befindet.

Für dieses Produkt gilt eine Garantiezeit von 3 Jahren ab Kaufdatum..



4X4 ACCESSORIES

ARB Corporation Limited Ph: +61 3 9761 6622